

تأسست عام ١٣٥٠ هـ

تخصص لراقة مؤسسة

ABC



● أهلاً يا حاجم الكلب يرحب ويساعد كبار السن

بالتزغاريدي



● لحظة وصول الباغرة الى رصيف الميناء والبحجاج عليها

● **مطابور الحجيج ينزل الى الميناء**

● تصوير : عبد الغفار أمين

● وفي ميناة جدة الاسلامي اصدر المهندس مصطفى حريزي مدير عام ميناة جدة الاسلامي تعليمات بتوفير اقساط درجات الرابحة والتهلات لتصفوف الطلاب ويقوم بهما العمل قسم العلاقات العامة بالميناة الذي يضم الاستاذ اودريس بنجر والفتري والاستاذ سعود محمد النقيوي والاستاذ علي باطرق وزملائهم في ادارة العلاقات العامة بميناة جدة الاسلامي الذين يبذلون قصارى جهدهم في سبيل تسهيل كل اجراءات الحجج .

وفي حركه ميناة جدة الاسلامي كانت تعليمات الاستاذ عبدالله الخنيوي مدير عام ميناة جدة الاسلامي بسرعة انهاء الاجراءات التبرعجية والاستعاينة وبعده من الموظفين المقيتين وطلاب النجاة المودرين عن الأعمال التبرعجية ساعداً رجال حركه الركاب ببرمجة الاستاذ علي النفاذ في التفاضل في

كتب : شاكِر عبد العزيز

عاشت البلاد، فرحة لقاء ضيوف الرحمن بوصولهم سائلي الى هذه الديار المقدسة وصلت اول قوافل حجاج البحر الى ميناء جدة الاسلامي وسط فرحة غامرة وعندما وصلت النساء الى ارض الميناء انطلقت الزغاريد،

تعتبر عن فتحهن بالوصول سائلي لتأدية الركن الخامس من الاسلام «رفضة الحج» وهناك على رصيف ميناء جدة الاسلامي كان كل المسؤولين

عن الازمة المعنية من الجوازات والجمارك ومكتب الوكلاء الموحد والمسؤولين في ميناء جدة الاسلامي ومكتب حجاج البحر .. الجميع بانتظار

قوافل حجاج البحر لانها اجراءاتهم بكل سهولة ويسر ومراعاة ظروفهم

كتبه سبويه بكاد السنين

● رجال الجوازات والأمن العام يساعدون الحجاج



● ابتسامه
الرضا
على وجوه
الحجيج



رجال
الجوارات
يؤذون
عملهم
بنجاح



مكتب
الوكلاء
الموحد
يقوم
بدور
خط



● **خسوف القمر من بغداد** سلم الباقرة المرسية

بيضة السمكة
تصوير الصفي
في معرض
رض وتشجيعها
جنب مع النوب
ات الامان
قلال رعاية
عمل مستمد
مكتبة لدعم
على هذا
القانون
تتأخر للمبارك
في المنطقة
سطح
وتتطابق
تفتين.

الناغي يخرج عن صمته ويصرح للبلاد

ليس هناك خلاف بينى وبين الحسينى

لدينا عقد موقع من B.M.W سارى المفعول من ١/١/١٩٩٠
خطة طموحة للمستقبل ننفذها على عدة مراحل



أحمد بن شاذي عبد العزيز

الأسعار في بورصة لندن

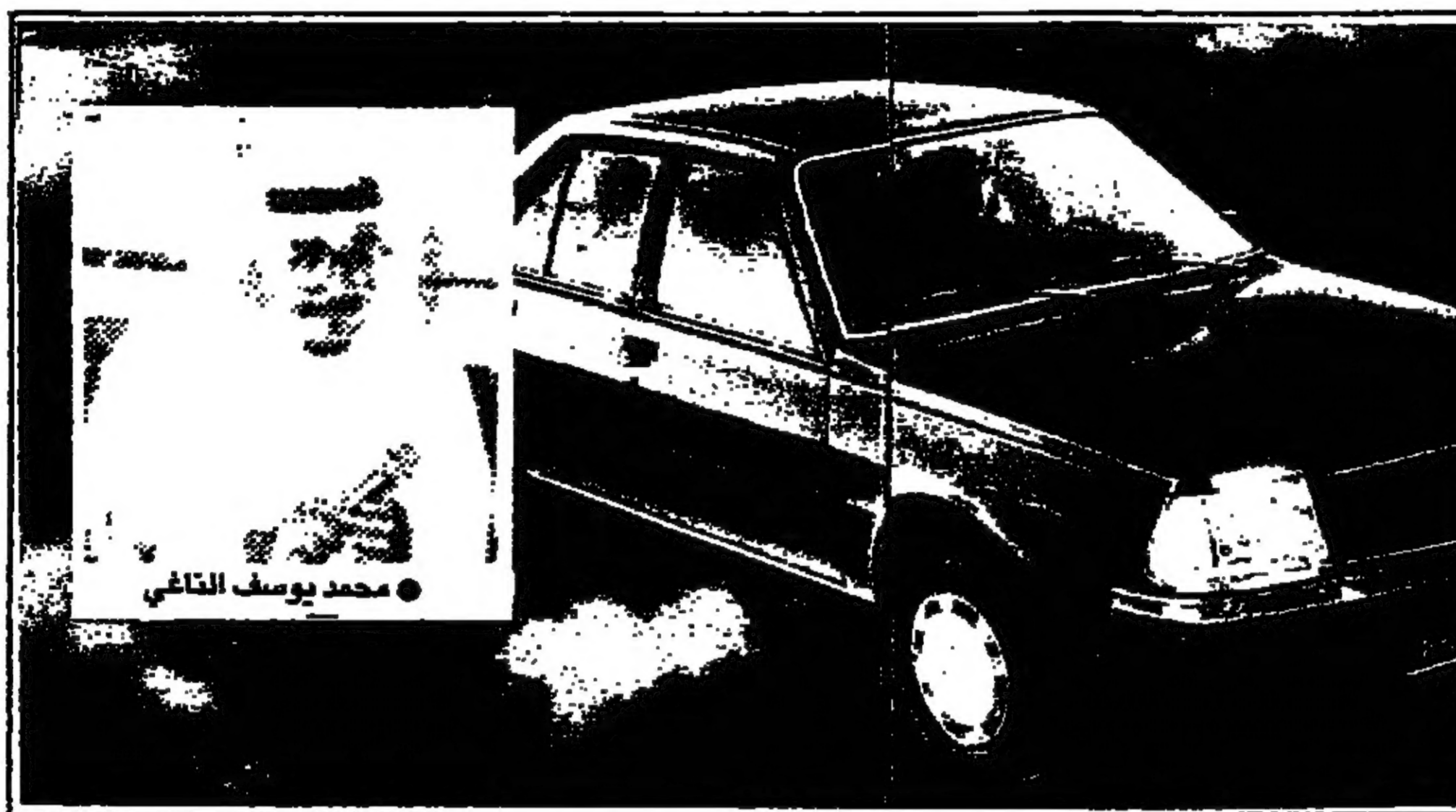
للاوراق المالية

لندن د. ب. ١. فيمائل أسعار الأوراق المالية في بورصة لندن للاوراق المالية وموضع بين الاوقاس حركة الأسعار صعودا وهبوطا مقارنة بأسعار الاس

بارتليز بنك	٥٤٤	ناقص ١٥
بات انسترون	٦٨٥	ناقص ٧
بريتش بتروليم	٣٣٣	ناقص ٢
كوميرشيل يونيون	٤٧٤	ناقص ١١
كورتولاند	٣٣٧	ناقص ١١
جنرال اليكتروك	٣٠٧	ناقص ١
فلنك جراندي مورو يونيتان	٦١٤	زائد ٧
هوغر سيدل	١٧٤	زائد ٥
اى سى اى	١١٧٩	ناقص ٤
مركس اندستريس	٢٢١	زائد ١
شل	٤٦٤	ناقص ٣
يونيليفر	٦٦٨	ناقص ٧

للخلاف بينى وبينه حسب ما حاولت بعض الصحف ان تضعني فيه وقال في رده على سؤال للبلاد حول المشكلات التي اثيرت مؤخرا بين الناغي والحسينى حول توكيل بي ام دبليو B.M.W قال الاستاذ محمد يوسف الناغي:

كتب المحرر الاقتصادي
خرج الاستاذ محمد يوسف الناغي رجل الاعمال المعروف عن صمته واجاب على سؤال - للبلاد - اكد فيه انه ليس هناك خلاف بينه وبين الحسينى بل قال اننى احترم الشيخ الحسينى واقدره وليس هناك مبرر



نيويورك

ارتقاء العجز
التجارى في الدول
الصناعية



نيويورك
ارتفع العجز التجارى في الدول الصناعية الى ١٢٠ مليار دولار في العام الماضى من ٨٠١ مليار دولار في العام الذى سبقه وذلك وفقا لما جاء في العدد الاخير من نشرة الاحصاءات الدولية التي يصدرها صندوق النقد الدولى
وسجلت صادرات الدول الصناعية ارتفاعا بنسبة ٦.٥ في المائة في الوقت الذى زادت فيه واردات هذه الدول بنسبة ٨.٧ في المائة خلال تلك الفترة
وكان ارتفاع الصادرات والواردات بمعدل اقل من عام ١٩٨٨

الاستثمار العربي وتحديات التسهيلات

المؤتمر الخامس لرجال الاعمال والمستثمرين العرب

تعد اللجنة التحضيرية للمؤتمر الخامس لرجال الاعمال والمستثمرين العرب اجتماعا اليوم السبت لاستكمال الاجراءات الخاصة بالتخصيص للمؤتمر الذي يعقد بالقاهرة خلال شهر نوفمبر القادم
وسيتبع خلال اجتماع اللجنة متابعة الخطوات التي تمت بالنسبة للاعداد للمؤتمر بعد الاجتماع الاول الذي عقد في يناير الماضى ووضع الاجراءات التي يتم اتخاذها في الفترة القادمة قبل انعقاد المؤتمر

كما يبحث الاجتماع دور القطاع الخاص والشركات العربية المشتركة في التكامل الاقتصادي العربي ومناخ الاستثمار في البلاد العربية وتطويع الشركات العربية

إشارة الانطلاق للوحدة النقدية الألمانية

اعطت ألمانيا الشرقية إشارة الانطلاق للوحدة النقدية الألمانية عندما بدأت توزع على الجمهور استمارات لطلب تحويل حسابات الادخار الى المارك الألماني الغربى مما ادى على الفور الى ازدياد السكان امام صناديق المصارف

اليونان تجبل رقما قياسيا في العجز التجاري

اثينا / سجلت ميزانية اليونان رقما قياسيا في العجز خلال عام ١٩٩٠ يقدر بحوالي ٢٠.٧ تريليون دراخمة (٧.٦٦٣ مليار استرلينى) بزيادة تقدر بحوالي ١٥.٨ في المائة عن العجز العام الماضى الذى بلغ ١.٧٨ تريليون دراخمة

ومن المتوقع ان تزيد عائدات الحكومة بمقدار ٣.٩ في المائة الى ما قيمته ٢.٤٦ تريليون دراخمة بينما يزيد الانفاق بمقدار ٢.٨ في المائة الى ٥.٥٣ تريليون دراخمة

وتدرس الحكومة كافة الاجراءات لتخفيض هذا العجز في الميزانية بتخفيض عدد العاملين في القطاعات الحكومية المختلفة وزيادة الضرائب وتوقع ان ينخفض العجز بمقدار ١٠ في المائة من اجمالي الناتج القومي في نهاية عام ١٩٩٢

وقد صرح وزير المالية اليوناني بان معدل المومستينخفض خلال العام الحالي الى ١.٨ في المائة مقابل ٢.٣ في المائة عام ٨٩ بينما من المتوقع ان يصل معدل التخفيض

المساعدات الأمريكية لمصر خلال عام ١٩٩٠

القاهرة - تبلغ المساعدات الأمريكية لمصر في عام ١٩٩٠ مليارين و ٥٧٠ مليون دولار أغلبها منح لا تزيد بزيادة ٢١١ مليون دولار عن عام ١٩٨٩

تتضمن مساعدات العام الحالي كما جاء في تقرير اقتصادى للكونغرس الأمريكي بمبلغ ١٦٠ مليون دولار بالإضافة الى ما تلتى على مضربىك أحد عشر مليارا و ٧٣١ مليون دولار في ٣٠ يونيو ١٩٨٨ يضاف اليها ديون قدرها ٥٢٥٠ مليون دولار في عام ١٩٨٩ منها ٥٧٤ مليون دولار اعياء ديون عسكرية سابقة كما يضاف لها ديون قدرها ٩٤٨ مليون دولار في عام ١٩٩٠ منها ٦٠٤ مليون دولار اعياء ديون عسكرية وتقدر قيمة الديون العسكرية الاجمالية في ٣٠ يونيو عام ١٩٨٨ بمبلغ ٥ مليارات و ٧٧٥ مليون دولار
والجدير بالذكر ان هناك مفاوضات مكثفة بين مصر والولايات المتحدة للتوصل الى حلول عملية لشبكة اسعار الفائدة المستحقة على رخص الديون العسكرية التي حصلت عليها مصر في الفترة السابقة وتحولت هذه الديون الى منح لا تزيد في سنوات تالية
ومعروف ان استثمار الفائدة مرتفعة بالمقارنة بأسعار الفائدة الحالية على الدولار الامريكى وتطالب مصر بتخفيضات جذرية للدين والفوائد

البورصات العالمية

خفض أسعار الأسهم في لندن وهبوطها في بورصة نيويورك



لندن - واس
ادى لجوء المتعاملين والمستثمرين الى تحقيق ارباح سريعة الى خفض أسعار الاسهم في بورصة لندن فيما عزا مراقبون ذلك في الاءة اسهم لبورصة نيويورك

وسجل مؤشر فوتسي عند الانغلاق بلندن معدل ٢٣٥٨.٥ نقطة منخفضا ٢١.٦ نقطة عن سلفة ليوم اسس

وفي بورصة نيويورك هبطت عند بدء التعامل أسعار الاسهم المقارنة - الزرقاء - فيما قال متعاملون ان تردد المستثمرين بشأن توجهات سياسة المصرف الاحتياطى الفيدرالى مستقبلا ادى لخفض أسعار الاسهم بصفة عامة فيما قلص حجم التداول التجارى

وبلغ مؤشر داو جونز عند نهاية الفترة الصباحية من التعامل في نيويورك معدل ٢٩٠٦.٠٧ نقطة منخفضا بمقدار ١٨.٩٣ نقطة عن سقف اغلاق المؤشر ليوم اسس

وفي طوكيو اتسم الاءة التجارى بالهدوء فيما عزاه المراقبون الى عدم وجود مؤشرات مشجعة

شركة استشارية كبرى في ايطاليا في المجالات الاستراتيجية

ميلانو - تأسست شركة مشتركة للاستشارات ذات المستوى الرفيع في المجالات الاستراتيجية والمالية والجماعية بشركات متخصصة مع الاستاذ العالمي للمالية ونك من مجموعة شركات كاسيت ميلانو ويقتضى الإستعداد على حصة مقدارها ٢٤ في المائة من رأس مال شركة سيرجيو بوليزي المساهمة العاملة في مجال الاستشارات المالية والادارية
وهذه العملية كما ورد في مذكرة بهذا الصدد ترضى بصفة جزئية انشأا للشركتين والتكامل والتداول بين الطرفين المعنيين الذين يقدورهما بالإعتماد على خبرات متخصصة سواء فيما يخص عملية تمويل أسواق المال أو فيما يتعلق بواقع المنافسة المتشعبة القائمة في مجال الخدمات المصرفية

مؤشرات الأسعار في أسواق المال العالمية

لندن د. ب. ١. فيما يلي مؤشرات أسعار الاربعة في كبرى اسواق المال العالمية وجميعها أسعار الاقل فيما عدا بورصتي لندن ونيويورك حيث سجلت في الساعة (١٤٠٠) بتوقيت جرينتش

المؤشر	الخميس	الاربعاء	الفرق
نيويورك	٢٩١٤.٣٢	٢٩١٤.٣٢	١٠.٦٨
لندن	٢٣٥٨.٥٠	٢٣٥٨.٥٠	٣١.٨٨
نيويورك	١٥٦٦.٩٠	١٥٦٦.٩٠	١.٩٠
لندن	٣١٧٢.٤٩	٣١٥٩.٠٦	١٣.٤٣
نيويورك	٢٣٥٤.٦٠	٢٣٨٠.١٢	٢٥.٥٠
لندن	٢٠٥٧.٤٠	٢٠٦٩.٤٠	١٢.٠٣
نيويورك	١١٨٠.٩٠	١١٩٤.٥٠	١٣.٦٠
لندن	٢٢٧٥.٧٠	٢٢٠٠.١٠	٧٤.٤٠

مؤسسة النقد تعلن الأسعار

التقريبية لبعض العملات الاجنبية
اعلنت مؤسسة النقد العربي السعودي الاسعار التقريبية لبعض العملات الاجنبية على اسس متوسط أسعار لندن مقومة بالعملة الرسمية لليوم الثاني من الشهر
الدولار الأمريكي ٣.٧٥
الجنيه الاسترليني ٦.٣٢
المارك الألماني ٢.٧٢
الفرنك السويسرى ٦.٦٦
الين الياباني (كل مائة) ٢.٤٦
الدولار الكندي ٣.١٩
الفرنك البلجيكي كل مائة ١٠.٨٠
الجندر الهولندي ١.٩٧
الغريم الإيطالية كل مائة ٣.٠

واوضحت ان سعر الدولار الامريكى هو سعر بيع المؤسسة للبنوك اما بالأساسية لسعر بيع البنوك فيضاف ٨/١ لمن في المائة لغاية مليون دولار امريكى و ١/١ واحد على ستة عشر في المائة للمبالغ التي تزيد عن مليون دولار امريكى

موضوعات هامة امام مؤتمر العمل الدولى فى جنيف

١٥٠ دولة تشارك فى الدورة الـ ٧٧



بدأت في جنيف اجتماعات مؤتمر العمل الدولى التي تستمر ثلاثة اسابيع وتناقش خلالها موضوعات وضع معايير جديدة للعمل اثناء الليل والعمل في وجود المواد الكيميائية واعمال النفقة وتقديم الاطعمة والعلاوة بين العمل والبيئة
ويشارك في المؤتمر ١٥٠ دولة في اعمال الدورة السابعة والسياسات للجمعية العمومية لمؤتمر العمل الدولى التي تستمر حتى السابغ والعشرين من يونيو الجارى وسوف يتم ايضا خلال المؤتمر بحث الظروف السائدة في الاراضي التي تحتلها اسرائيل وذلك يوم الرابع عشر من يونيو

رئيس المؤتمر

وتم انتخاب جرجي البيوت تريكا وزير العمل في الأرجنتين رئيسا للمؤتمر وتشمل قائمة المتحدثين في الاجتماعات الرئيسية مندوب الزعيم الوطنى الاسود في جنوب افريقيا الذي تحدث امس الجمعة ورئيس الوزراء البولندى تاديش مازوفيتسكى في الثاني عشر من يونيو

١٢.٧ مليار دولار ديون السودان الخارجية

الخرطوم - بلغت جملة ديون السودان الخارجية حتى نهاية ديسمبر ١٩٨٩ حوالي ١٢.٧ مليار دولار منها حوالي ٩.٧ مليار دولار اصول الديون وحوالي ٣.٥ مليار العوائد المترتبة عليها

El-Bilad

GÜNLÜK TÜRKÇE HAC İLÂVESİ

Telefon: 6711000 (3 Hat) P.O.Box: 7095 Jeddah 21462



ملحق الحج التركي

9 / Haziran / 1990 - Sayı: 2

GENEL MÜDÜR:
Emin Abdullah El-Karkuri

GENEL YAYIN MÜDÜRÜ:
Dr. Abdulaziz M. En-Nehari

YAYIN MÜDÜRÜ:
Nasır Abdurrahman Eş-Sehri

YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ:
Muammer Deligiz

العدد ٩١٩٤ - السبت ١٦ ذو القعدة ١٤١٠ هـ - الموافق ٩ يونيو ١٩٩٠

İSLAMİ UYANIŞ PARTİSİ TOPLANİYOR Sovyet Müslümanları daha geniş hürriyet istiyorlar

Sovyetler Birliği müslümanları, bu hafta içinde Moskova'da, Hac Farızasının edası için Kremlin den daha geniş hürriyetlerin istenmesi amacıyla toplanacaklar.

Yeni İslami Uyanış Partisinin kurucusu Abbas Kebidov, konu ile ilgili olarak şunları söyledi: "Devlet, tüm Sovyet Müslümanlarına, Mekke-i Mükerrreme'ye gitmek isteyenlere tam hürriyeti sağlayıncaya kadar Moskova'da kalacaktır."

Kuzey Kafkasya'nın Dağıstan ülkesinden gelen Abbas Kebidov, Moskova'nın tek camisinde kılınan namazdan sonra, 150 kişiyi bulan heyet üyeleri ile uzun süre görüştü.

Abbas Kebidov önderliğindeki bu heyetin, Rusya Cumhuriyeti parlamento üyeleriyle hazırlık mahiyetindeki görüşmelerden sonra, Sovyet vatandaşları tarafından siyasi kurtarıcı gözüyle bakılan Rusya Cumhuriyetinin yeni başkanı Boris Yeltsin ile de görüşmeyi ümit ediyoruz.

Yeni İslami Uyanış Partisini temsil eden bu heyet, 10 Haziran 1990 tarihinde, Astrahan kentinde, partinin kuruluş kongresini toplantıya çağırdı. Bilindiği üzere, 286 milyon nüfuslu Sovyetler Birliğinde 60 milyon Müslüman yaşıyor.

Bu müslümanlar, 70 yıldan beri komünist rejimin baskısı altında yaşamış olmalarına rağmen dinlerini unutmamışlar; Gorbacov'un yeni döneminde, eski camileri onarmak fırsatını bulmuşlar, yeni camiler açmaya da başlamışlardır.

Hristiyanların, kendilerini temsil eden partileri var. Bizimde, Müslümanları temsil edecek hakları ni arayacak ve bizi baskılardan koruyacak bir partiye ihtiyacımız var. Devlet makamları, parti kuruluş kongresinin toplanmasını engellemeye çalışıyor, ancak her halükârda kongre toplanacaktır..."



Rahman'ın misafirleri Hacılar Geliyor

Hacılar Mukaddes Beldeye gelmeye başladı. Haberlere göre deniz yoluyla Hindistan ve Pakistan hacıları geçen ayın ortalarına doğru Cidde'de karaya çıktıktan sonra, önceki gün Mısır hacılarının da ilk uçak Cidde Kral Abdulaziz Havaalanına indi. Mısır Hacılarını Pakistan hacılarını takip etti.

Hava yoluyla mukaddes diyara gelecek grupların son gelme tarihi 4 Zilhicce 1410 olacak. Diğer taraftan Hac ve Evkaf Bakanı Abdülvasi; Hac delillerinin hacılara en iyi hizmet ve en uygun mesken temin etmeleri gerektiğini tekrarladı.

Hacve Evkaf Bakanı (Devletler Kurumu) yetkilileriyle bir toplantı yaptı. Toplantıda Bakan Yardımcıları: Hüsam Hüseyin Kaşıkçı, Dr. Muhammed Ahmed ve Abdullah Bugis hazır bulundular.

Toplantıda bir konuşma yapan Abdülhab Abdülvasi, Haremeyn Şerifiyen Hâdiminin Beytullah misafirlerine güvenlik, selâmet sağlık ve huzuru sağlayacak her türlü hizmetin yapılması yolunda talimatı olduğunu bildirdi. Delillerden hacılara hizmet gibi yüce bir hedef ve büyük bir şerefe

yaraşır bir hizmet isteyen bakan, devlet kuruluşlarıyla işbirliği yaparak, feridin kendi üzerine düşen vazifeyi yapması zorunluluğunda olduğunu bildirerek şöyle dedi: Hacılar rahat mesken ve huzur temin ettikten sonra kurum yetkililerinin hacılar bulundukları yerleri sürekli kontrol ederek her türlü ihtiyaçlarını gidermeye çalışmalıdırlar. Her kurum, (Kayıp Hacılar Bürosu)'nda bir temsilci bulundurarak, bu büroya gelen hacıyı en kısa zamanda kendigrubuna ulaştırması gerekir. Çadırlarda ve Mekte'deki evlerde temizliğe

riayet edilmesi üzerinde de duran bakan, hacılara iyi muamelede bulunulması gerektiğini şöyle dile getirdi: "Delil kurumları verdikleri hizmetlerle Haremeyn Şerifiyen Hadimi hükümetinin gösterdiği çabaları yansıtmaları gerekir. Kurumlar, hacı ailelerin birbirinden ayrı düşmemesi için büyük çaba ve dikkat göstermelidir."

Toplantı sonunda Bakan, delil kurumlarıyla hacıların hicbirine karşı anlayış göstermeleri gerektiğini bildirdi.

İSLAM ÜLKESİ MÜHENDİSLERİNE KURS VERİLDİ

Kocaeli-izmit'te orman ağaçlandırma ve fidanlık tekniği konusunda düzenlenen kursta, 12 İslam ülkesinden 14 orman mühendisine pratik ve teorik bilgi veriliyor. Dünya Gıda ve Tarım Örgütü (FAO) ile Tarım orman ve Köyşleri Bakanlığı'nın işbirliği sonucu düzenlenen 6 ay süreli kursların, İslam ülkelerindeki elemanların teknik bilgi seviyelerini yükseltmeyi amaçladığı bildirildi.

TÜRK FİRMASI MİSİR'DE OTEL AÇTI

Mısır'ın Başkenti Kahire'de, bir Türk firması tarafından yapılan beş yıldızlı Movenpick Piramit Otelі törenle açıldı. 11 bin metrekare alan üzere kurulu ve 500 yatak kapasiteli otelin inşaat ve dekorasyonu Tepe Mobilya Grubu tarafından gerçekleştirildi.

Başkent'e 15 km yaklaşan

Mücahitler Kâbili Bombalıyor

İslâmâbâd'daki diplomatik kaynaklardan alınan haberlere göre; Kabil'in 15 Km. kuzey batısındaki Bağman vâdisinde, mücahidlerle marksist hükümet birlikleri arasında çetin çarpışmalar meydana geldi. Kabil birliklerinin, geçen yıl Mücahitlerin ele geçirdiği stratejik mevkiileri geri almaya büyük çaba gösterdikleri haber veriliyor.

Kabil birliklerinin, Başkanlık Muhafız Alayı, özel milis kuvvetleri, hava ve topçu birliklerinin desteğiyle giriştikleri bu çarpışmalarda, her seferinde başarısız kalarak, Mücahitler tarafından püskürtüldüğü bildirildi.

Afganli Mücahitler, mayıs sonlarında, Bağman'ın güneyindeki Kara izal ve Argandi köyleri ile civarındaki

Bu arada, Sovyet Tas Ajansı; Mücahitlerin başkent Kabil'i roket ateşine tutmaları neticesinde 10 kişinin öldüğünü bildirdi.

İKİ TÜRK KAVMI Kırgızlarla Özbekler çarpışıyor

Orta Asya Cumhuriyetlerinden Kırgızistan'ın Oş şehrinde Kırgızlarla Özbekler arasında çatışma meydana geldi. Çatışmalarda 11 kişi öldü, 210 kişi de yaralandı. Sovyetler Birliği Televizyonu'nun, İçişleri Bakanlığı kaynaklarına dayanarak bildirdiğine göre, güvenlik kuvvetleri hadiseleri kontrol altına aldı.



Arnavutluk dine dönüyor

Arnavutluk yönetiminin, insan hakları konusunda daha esnek olarak, cami ve kiliseleri yeniden açmayı düşündüğünü bildirildi.

Arnavutluk'a yaptığı 48 saatlik resmi ziyareti

İÇİŞLERİ BAKANLIĞI TEBLİĞİ

Hac yapmak isteyen ikâmeliler izin alacak

Pasaport Genel Müdürlüğü Suudi Arabistanda ikâmet edip, daha önceki yıllarda hac farızasını yerine getiren Müslümanların, hacce tekrarlamayarak, Cenabı Hak'ın çağırısına uyup zorluklara katlanarak gelen dış hacılarına yer vermelerini istedi.

Genel Müdürlüğün bildirisi şöyle: Pasaportlar Genel Müdürlüğü, Suudi Arabistanda mukim umumî müslüman kardeşlerine bildirir:

Geçen mevsimlerde hac farızasının yerine getirilmesi sırasında hacıların Mekke-i Mükerrreme, Harem Şerif etrafı ve hac bölgelerinde sıkışıklık meydana gettiklerini, bu sıkışıklığın, buralarda ikâmet etmekte olanların hacıların defalarca tekrarlamasından meydana geldiği müşahade edilmiştir. Bu durum dıştan gelen hacıların zorlukla hac yapabilmelerine neden olmuştur.

Dolayısıyla Suudi Arabistan'da mukim olup geçen yıl ve daha önceki yıllarda hacceden müslüman kardeşlerimizin hacce bir daha daha tekrarlamayarak, dış hacılarına fırsat tammaları rica olunur.

Suudi Arabistanda mukim müslüman kardeşler, iş için gelip veya çalıştığı yıllar sırasında hac farızasını yerine getirenler için İçişleri bakanlığı bir düzenleme yaparak tüm bölgelere bildirmiştir.

Düzenleme özetle şöyle:

1 - Burada ikâmet edip devlet dairelerinde veya özel mesleklerde çalışanlardan hac farızasını yerine getirmek isteyenler tabii oldukları daireye başvurarak bu arzularını beyan edebilirler. Ancak bunların daha önce hac farızasını yerine getirmiş olmaları şarttır.

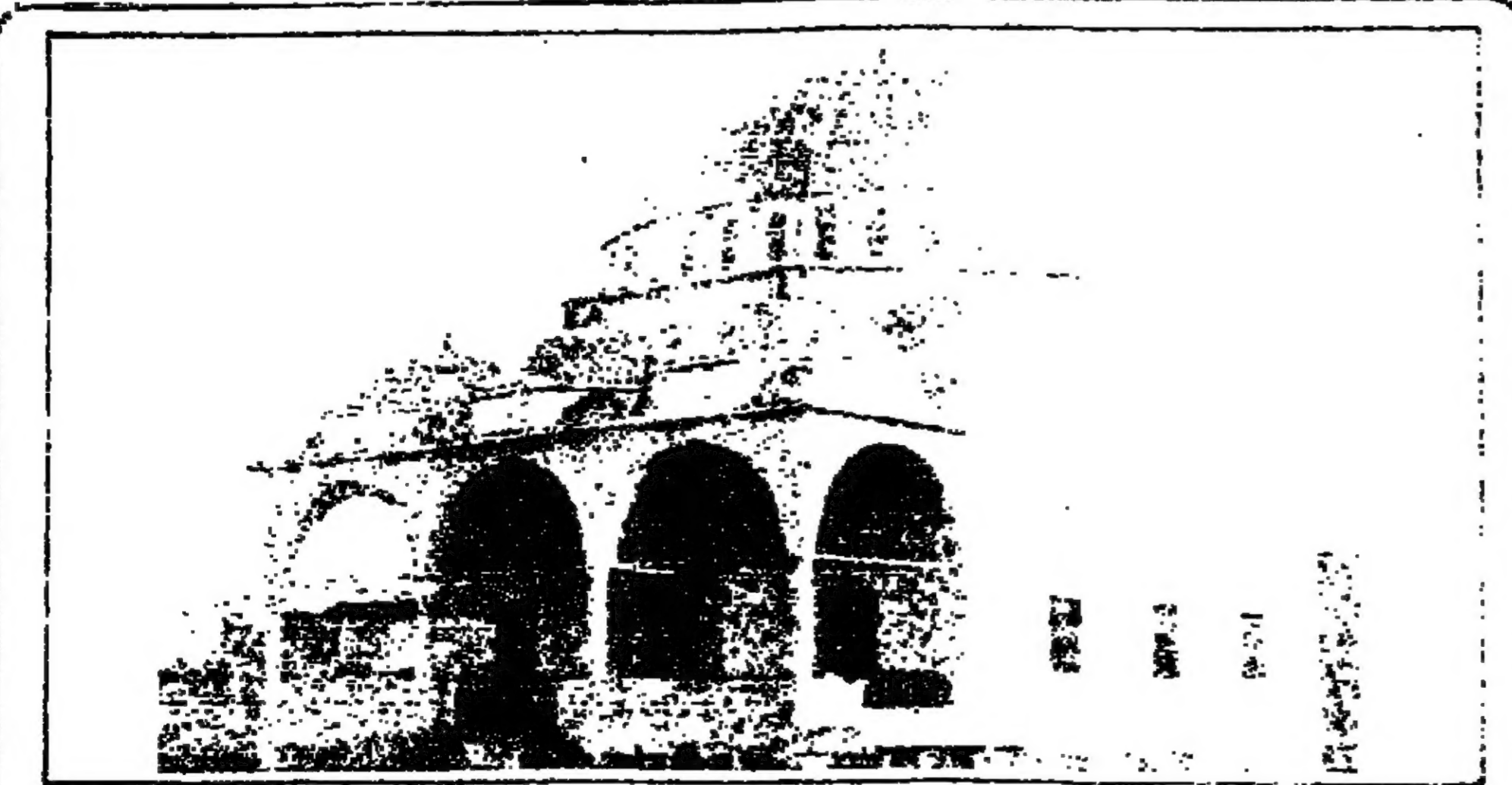
2 - Bu merceiler bilgileri içeren beyannameler düzenlerler.

3 - Bu beyannameler ikâmet defterleri ve pasaportlarıyla birlikte bölgedeki en yakın pasaport dairesine teslim edilir. teslim süresi olarak 17/10/1410 - 2/12/1410 tarihleri tesbit edilmiştir.

4 - Pasaportlar idaresi hacce gitmek isteyenlere hacca giden yollardaki kontrol noktalarından geçebilmesi için bir geçiş belgesi verir.

5 - Pasaportlar idaresi bu şartlara uymayanları ve belgeleri olmayanları geldikleri yola geri çevirir.

Umumun yararı için bu hususlara riayet edilmesi rica olunur.



Hamidiye Camii ibadete açıldı

BATMAN-Batman'ın Hamidi ilçesi ve vatandaşların desteğiyle toplanan Hamidiye Camii ibadete açıldı. Kutbeddin, Atıullah ve Muhtinin Hamidi kardeşlerle, vatandaşın desteğiyle tamamlanan cami 1 milyar liraya mal oldu. Üç yılda tamamlanan camide mermer ve çınma taşlarla kaplı, mihrap, minber ve duvar kenarları dikkat çekiyor.

EL-BİLAD'dan

MEKTUP

EMNİYET ve İMAN BELDESİ

Bugün bizler şu mütevazi ilâveyi Türkçe konuşan Beytullah misafirleri Hacı kardeşlerimize için yayınlamaya başladık. tek amacımız, Türk kardeşlerimize ülkemizi tanıtmak ve yol göstermek, aynı zamanda, onların hac farızalarını ve diğer ibadetlerini kusura ve kolaylıkla yerine getirmelerini kolaylaştırmak için hizmet vermektir.

Bu mütevazi ilâve aynı zamanda, Türk Hacı kardeşlerimize, Suudi Hükümetinin, bu Mukaddes Topraklara gelenler için yaptığı hizmetler ve çalışmalar hakkında da faydalı bilgiler verecek, İslam dini ve Müslümanlar için hizmetten başka amacı olmayan büyük hayır işleri konusunda kendilerini aydınlatmaya çalışacaktır.

Türk Hacı kardeşlerimiz, gerek Mekke-i Mükerrreme'de ve etrafındaki diğer hac kesimlerinde, gerekse Medine-i Münevvere'de Haremeyn-i Şerifiyye'nin genişletilmesi ve diğer bütün hac hizmetlerindeki dev başanlı hac görevlerini yerine getirdikleri sırada gözleriyle görecektir. Ancak biz yine de, kendilerine konuştukları dilden Türkçe hitap etmekle şeref duyuyoruz.

Biz Türkçe ilâveye başladık. Türk hacı kardeşlerimize "Hoş Geldiniz!" diyor; şu topraklara atıldıkları andından ve ilk andan itibaren, ayrılacakları son ana ve kendi vatanlarına, yuvalarına ve ailelerine kavuşacakları ana kadar bütün hac ibadetlerinde Cenabı Allah'tan mağfure ve selâmetler diliyoruz.

Bütün dileğimiz, Allah'ın rızasını kazanmak ve sizleri hoşnud etmektir.

Başarı Allah'tan...

Dr. Abdulaziz En-Nehari
Genel Yayın Müdürü

DEPARTEMEN DALAM NEGERI.



Kehadiran tamu-tamu Allah dikerajaan Arab Saudi adalah suatu penghormatan dari Allah SWT, dengan rasa bahagia dan hati terbuka mereka disambut oleh masyarakat Arab Saudi, hal ini dapat kita saksikan lewat Departemen Dalam Negeri yang selalu berusaha meningkatkan pelayanannya lebih baik setiap tahun.

Dengan pengarahannya dari Khadimal Haramain Departemen Dalam Negeri mengerahkan sejumlah besar karyawannya untuk membantu jamaah haji sejak tiba di Arab Saudi sampai kembali ke tanah Air masing-masing, berbagai fasilitas disiapkan walaupun jamaah haji setiap tahun bertambah tapi mereka selalu mendapat kemudahan dalam melaksanakan ibadah.

Pada tgl 17/12/1406 H /22/8/1986 M Kantor berita Saudi arabia mendapat kehormatan mewancarai menteri Dalam Negeri tentang program dan kegiatan musim haji.

Sebagian dari wawancara tersebut adalah:
1-Tentang keamanan Pemerintah Arab Saudi selalu siap menjaga dan menertibkannya, agar tamu-tamu Allah dapat melaksanakan ibadah dengan tenang karena kedatangan mereka ke Masyair Muqaddasah hanya mengharap rahmat, pahala dan ampunan, maka siapapun yang mengganggu ketenangan akan ditindak tegas.

2-Tentang kesempatan melakukan ibadah hanya bagi masyarakat non Saudi yang berada di Arab Saudi, kesela-

tan dan kelancaran merupakan idaman setiap insani, maka dengan mengharap ridho Ilahi Departemen Dalam Negeri mengambil keputusan sebagai berikut:

Bagi masyarakat non Saudi tersebut yang sudah menunaikan ibadah haji tidak diperkenankan berhaji kembali, kecuali setelah lima tahun, hal ini demi tercapainya keselamatan dan mengatasi kemacetan, disamping memberi kesempatan kepada yang belum menunaikannya.
3-Tentang kendaraan Departemen Dalam Negeri bekerja sama dengan lalu lintas jalan raya mengambil kebijakan, bahwa kendaraan yang bermuatan kurang dari sembilan orang tidak diperkenankan masuk kawasan masyair Muqaddasah.

PENYEMPURNAAN PROGRAM KERJA HAJI

Mewakili Gubernur Madinah Al-Munawwarah, Ir. Abdul Aziz Abdurrahman Al-Husien pada hari Sabtu tanggal, 9/11/1410 H memimpin rapat kedua seluruh direktur kantor cabang kotapraja di seluruh Madinah Al-Munawwarah.

Rapat tersebut membahas dan mempelajari program kerja di musim haji tahun ini. Rapat telah menerima informasi dan masukan baru serta membahasnya. Pada rapat tersebut telah lahir sejumlah program yang lebih sempurna. Disamping itu rapat juga menekankan agar tenaga-tenaga ahli dan peralatan-peralatan disempurnakan, dalam rangka meningkatkan pelayanan kepada tamu-tamu Allah yang beribadah di masjid Al-Haram.



masjid Nabawi dan Masyair Al-Muqaddasah.

Kemudian rapat membahas program kerja menjadi dua daerah, daerah pertama mencakup masjid Haram nabawi dan Makbarah para Syuhada. Daerah kedua ialah seluruh kota Madinah, terutama tempat-tempat berkumpulnya para jamaah.

Akhirnya rapat juga mempelajari kemajuan-kemajuan yang telah dicapai pada musim haji tahun-tahun yang telah lalu.

KEMENTERIAN PERTAHANAN DAN PENERBANGAN

Departemen Pertahanan dan Penerbangan melaporkan hasil kerjanya yang disiarkan oleh kantor berita Saudi tanggal, 14/12/1406 H/9/7/1986 M.

PELAYANAN KESEHATAN

Pemerintah selalu berusaha keras meningkatkan pelayanannya kepada tamu-tamu Allah, maka dibangunlah berbagai pusat kesehatan baik darat, laut ataupun udara kawasan Masyair Al-Muqaddasah mendapat perhatian khusus, karena disana tamu-tamu Allah melakukan ibadah.

Alat-alat kedokteran moderen melengkapi pusat kesehatan, tenaga spesialis mengendalikannya perputaran roda, tim kesehatan, kalau anda



terasa tidak sehat jangan malu, segera mampir di puskesmas dan mustashop (clinic). InsyaAllah anda akan mendapat pelayanan yang memuaskan.

OPERASI KESEHATAN TERPADU

Dalam rangka menunjang berhasilnya program tim kesehatan Angkatan Udara Kerajaan Saudi Arabia

mengerahkan sejumlah helikopter, dilengkapi dengan alat-alat kedokteran mutakhir serta dokter berpengalaman. Anda tidak perlu khawatir disaat armada darat tak dapat menjangkau tempat anda, armada kesehatan udara selalu siap kerja, helikopter akan mengantarkan anda kerumah sakit terdekat dengan senang hati.

FATWA HAJI

Syekh Abdul Aziz Bin Baz

TANYA:

Dari tiga cara menunaikan ibadah haji (Ifrad, Qiran dan Tamattu) Mana yang lebih Afdal?

JAWAB:

Apabila waktu wukuf masih jauh maka tamattu lebih Afdal.

KOTAPRAJA MAKKAH AL-MUKARRAMAH



Sejak dimulai refolusi pembangunan Arab Saudi, dengan langkah yang begitu cepat kotapraja Makkah Al-Mukarramah telah banyak memainkan peranannya, dengan perhatian luar biasa dari pemerintah Arab Saudi dalam rangka meningkatkan sarana pelayanan tamu-tamu Allah.

Setiap tahun karya nyata tersebut dapat dirasakan jamaah haji. Pada tanggal 29 Dzulqadah 1406 H. Ustadz

Fuad Muhammad Taufiq, Sekjen kota praja, menjelaskan kepada kantor berita Arab Saudi hasil-hasil pembangunan sebagai berikut:

RING ROAD SEKITAR MASJID AL-HARAM.

Proyek perluasan jalan raya berjalan lancar dengan dana sebesar Rs 1.724.171.000 (satu milyar tujuh ratus dua puluh empat juta seratus tujuh puluh satu

ribu riyal), dana pembebasan tanah RS 1.529.566.000 (satu milyar lima ratus dua puluh sembilan juta lima ratus enam puluh enam ribu riyal), dana pembangunan RS 194.605.000 (seratus sembilan puluh empat juta enam ratus lima ribu riyal).

Jalan raya yang telah selesai di bangun meliputi:
1. Jalan yang memanjang dari daerah Syeib Ali ke daerah Ajjad dengan menembus dua terowongan di gunung Abi Qubais.
2. Jalan yang memanjang dari daerah Ajjad ke Jalan Ibrahim Khalil dengan menerobos gunung 'Assabul Banat dan gunung 'Qofah Ajjad.
3. Jalan yang memanjang dari gunung Al-Kabah ke jalan Abdullah bin Zuhair.
4. Jalan melintas daerah Syeib Ali dan daerah Syeib Amir, yang meliwati terowongan gunung Hindi.
5. Jalan lintas daerah Syeib Amir ke kawasan Baraha Al-Rasyidi.
6. Jalan lintas kawasan Syamiah ke terowongan Syeib Amir.
7. Jalan lintas terowongan gunung Hindi ke Al-Hafayir.
8. Jalan lintas Al-Hafayir ke terowongan Ajjad.

REHABILITASI

Pengembangan dan perluasan serta perbaikan tidak terbatas pada jalan raya dan jembatan, akan tetapi meliputi seluruh sektor kepentingan tamu-tamu Allah dan masyarakat Arab Saudi diantaranya gedung parkir bertingkat, pusat perbelanjaan dan lain sebagainya.

TRANSPORTASI

Kalau pembuatan Berbagai jembatan dan terowongan merupakan bukti betapa pesatnya kemajuan yang dicapai oleh pemerintah Saudi Arabia, demikian pula halnya dengan pembuatan jalan tol, terutama di dua kota suci (Makkah dan Madinah) dan Masyair Al-Muqaddasah dalam rangka menanggulangi kemacetan lalu lintas.

Dibawah ini beberapa proyek yang telah di realisasikan oleh pemerintah Departemen perhubungan:

1-JALAN TOL JEDDAH MAKKAH

Jalan ini terdiri dua lajur, sepanjang 73 Km jarak antara dua lajur itu 30 M setiap lajur terdapat 4 line jalan tol ini merupakan yang paling penting mengingat peran kota Jeddah dan Makkah terutama di musim haji.

2-JALAN TOL MAKKAH MADINAH.

Dari tahun ke tahun Pemerintah membangun jalan tol Makkah - Madinah yang berjarak 430 Km, terdiri dari 2 lajur masing-masing 3 line jarak antara dua lajur itu 20 M, dibangun dengan dana 2.000.000.000 Riyal Saudi.

3-RING ROAD MAKKAH.

Untuk mengatasi

kemacetan lalu lintas di dalam kota Makkah, terutama di musim haji. Pemerintah membuat Ring Road, yang mengelilingi kota Makkah sepanjang 9 Km dengan lajur masing-masing 3 line dan 4 terowongan yang jarak keseluruhannya 5 Km.

4-JALAN MAKKAH TENGAH.

Jalan ini melintas dari Ring Road Makkah sepanjang 28 Km, dengan 2 lajur masing-masing 3 line, hingga ke jalan Tol Jeddah, dan Kudai.

5-JALAN TOL MAKKAH AL-KUR

Jalan ini melintas dari Aziziyah tenggara, sampai ke Jalan Thaif, sepanjang 37 Km, dengan dua lajur masing-masing 3 line.

6-TEROWONGAN.

2-Terowongan dalam-

kota Makkah masing-masing dengan panjang 1600 M yang menghubungkan Kudai - Ring Road Makkah.

7-PERLUASAN ARAFAH.

Banyak sudah proyek Arafah yang sudah di selesaikan oleh Departemen Perhubungan, terakhir ialah pembuatan Ring Road di Arafah, sepanjang 6 Km, dengan 4 jembatan, dan beberapa tempat parkir di sebelah utara, diatas areal 240.000 M2. Demikian pula halnya Muzdalifah, perluasan jalan, tempat parkir, jembatan, disana telah di rampungkan.

8-TEMPAT PARKIR DI PINTU MASUK MAKKAH.

Untuk mencegah macetnya lalu lintas kota Makkah di musim

haji, maka kendaraan yang datang dari luar tidak di perkenankan memasuki kota Makkah dan Masyair Muqaddasah. Pemerintah / Departemen Perhubungan membuat 5 tempat parkir masing-masing di: 1-Jalan tol Jeddah, 2-Jalan Al-Laith, 3- Jalan Al-Kur, 4- Jalan Al-Hada, 5- Jalan al-Hawiyah, masing-masing seluas 400.000 M2 dengan aspal yang nomor wahid, lampu yang terang benderang dan sarana lainnya.

9-JALAN JIAD SUD. Jalan ini hanya sepanjang 1 Km dengan lajur masing-masing 3 line, namun fungsinya sangat besar sekali, karena jalan ini mengatasi kemacetan lalu lintas yang datang dari Mina menuju Masjid Al-Haram.

Dirjen pengadaan air di Saudi Barat Ir Fahd Al-Sulaiman, mengatakan: Proyek yang telah menelan biaya besar ini akan dapat mengatasi kesulitan air di Makkah dan Masyair Muqaddasah, disamping itu juga telah dibangun beberapa tempat penampungan air diantaranya ada yang berkapasitas 600.000 M3. Dimasa-masa mendatang kita tidak akan mendengar lagi prob-

PROYEK PENGADAAN AIR DI MAKKAH

Proyek pengadaan air di Makkah, yang akan mencukupi kebutuhan air di Masyair Al-Muqaddasah (Arafah, Muzdalifah dan Mina) telah selesai.

Proyek yang telah menelan biaya besar ini akan dapat mengatasi kesulitan air di Makkah dan Masyair Muqaddasah, disamping itu juga telah dibangun beberapa tempat penampungan air diantaranya ada yang berkapasitas 600.000 M3. Dimasa-masa mendatang kita tidak akan mendengar lagi prob-



lema air di Makkah dan Masyair Al-Muqaddasah, dan masih sedang dibangun tempat penampungan air yang berkapasitas 1.000.000 M3, telah diselesaikan pula pemasangan saluran air yang mengelilingi kota Makkah untuk menanggulangi kebutuhan masyarakat keseluruh kawasan.

Mulai tgl 6 Dzulhijjah sampai akhir musim haji penampungan air yang berada di Makkah, Arafah, Muzdalifah dan Mina sudah siap melayani kebutuhan jamaah dan insyallah mereka tidak akan kekurangan air selama di tanah suci, demikian kata Ir. Af-Sulaiman baru-baru ini.



[illegible]

الحمد لله

